

97. Jahresbericht
Rapporto annuale

1996

Comunità evangelica-riformata Locarno e dintorni
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Locarno und Umgebung
Communauté évangélique-réformée Locarno et des environs

Indice

Inhaltsverzeichnis

Impressum

Editore / Herausgeberin:

Comunità evangelica riformata
Locarno e dintorni

Evangelisch-reformierte
Kirchgemeinde Locarno und
Umgebung

Via Locarno 80

6612 Ascona

Tel. 091/791 21 53

CCP 65-899-0

Redazione / Redaktion:

Commissione del rapporto annuale
del Consiglio di chiesa

Jahresberichtskommission des
Kirchenvorstandes

Stampa / Druck:

Tipografia Poncioni SA

6616 Losone

Tiratura / Auflage:

2'000 Esemplari / Exemplare

Carta / Papier:

Carta ecologica bianca senza cloro

Ökopapier weiß chlorfrei gebleicht



Rapporto del consiglio di chiesa.....	2
Bericht des Kirchenvorstandes	4
Commissione insegnamento - nuova composizione	7
Quelques lignes d'un pasteur vaudois	7
Forum Ascona und Wandern	9
Gruppo giovani - gemellaggio Locarno-Milano	9
Monti - Frühstück	10
Meine Erfahrungen in Altersheim Montesano	10
Sonntagsschule - neues Modell	11
Conferenze, studi biblici ed altro	12
Freitagsfrauengruppe Muralto	13
Bericht des Kassiers	14
Esercizio e Preventivo Haushaltsrechnung und Budget	16
Bilancio / Bilanz	18
Presentazioni dettagliate Einzeldarstellungen	19
Rapporto di revisione Revisionsbericht	20
Indirizzi / Adressen	21
Battesimi / Taufen	26
Confermazioni / Konfirmationen	26
Matrimoni / Trauungen	27
Funerali / Beerdigungen	27

Rapporto del consiglio di chiesa

La vita comunitari - i culti

Nel culto la comunità si incontra per lasciarsi sempre di nuovo orientare del messaggio dell'evangelo. Il culto è nel contempo anche il luogo in cui comunicare, a Dio gli uni agli altri, le nostre preoccupazioni, i nostri problemi e le nostre gioie.

I culti hanno diverse forme e tradizioni: i culti per bambini, per esempio, si svolgono in altro modo rispetto ai culti per adulti. Purtroppo che non sempre siamo disposti ad accettare nuove o altre forme di celebrazione. Per i nostri pastori risulta perciò non sempre facile integrare, accanto a elementi esistenti e conosciuti del culto, forme nuove.

Culti che la nostra comunità celebra con altre chiese cristiane possono senz'altro allargare i nostri orizzonti: ci rendono attenti al cammino di altri cristiani.

In gennaio abbiamo celebrato, con le chiese libere, il culto dell'Alleanza e, con la parrocchia cattolica di Locarno, il culto ecumenico serale ai Monti.

Dato che i culti per i bambini e la scuola domenicale, erano poco frequentati, abbiamo aumentato i culti destinati alle famiglie. Questi ultimi sono preparati anche con

l'apporto dei genitori o delle insegnanti di religione.

Culti speciali sono celebrati in occasione di avvenimenti importanti.

I battesimi avvengono durante i culti domenicali.

Anche funerali sono culti comunitari è auspicabile che ciò sia compreso dall'intera comunità.

Il Consiglio di Chiesa ringrazia sentitamente i nostri pastori per il loro importante contributo. Contemporaneamente si ringraziano anche i pastori Bachmann, Scherer, Burckhard e altri.

Contatti con l'esterno

A questo punto vorremmo accennare sugli interessanti e ottimi incontri con altre chiese e i loro rappresentanti. Così abbiamo fra l'altro avuto visite dalla Corea, da Celerina e dalla Bregaglia.

Soprattutto vorremmo però porre l'accento sui contatti con le comunità della CERT: Sottoceneri e Bellinzona.

Avvenimenti della comunità

La comunità si incontra, oltre che durante i culti, in molte altre occasioni, nell'ambito dei gruppi di

lavoro, delle commissioni e in occasione di particolari avvenimenti, quali i bazar di Muralto e Ascona, il mercato delle pulci di Ascona, che non contribuiscono unicamente alle nostre finanze, ma favoriscono i contatti all'interno della comunità. Nell'ambito della festa estiva nel giardino dalla casa pastorale di Ascona questo contatto è pure favorito dal „cielo aperto“.

Ufficio pastorale - Monti

Nel mese di gennaio è stata nominata una commissione incaricata di cercare un pastore per l'ufficio di Monti, rimasto vacante, con i seguenti compiti: 50% servizio pastorale ai Monti e 50% insegnamento scolastico.

Nove candidati hanno risposto all'annuncio, due di loro corrispondevano al profilo indicato. Una candidata si è ritirata poco dopo i primi contatti; un secondo candidato, dopo un intenso colloquio con il Consiglio di Chiesa, ha pure deciso di ritirarsi.

Il Consiglio di Chiesa, un tantino disorientato circa il futuro dell'ufficio pastorale ai Monti, ha poi deciso di rielaborare le condizioni e le modalità per un ulteriore bando di concorso. Occorre nuovamente specificare le competenze, la percentuale dell'impiego di lavoro, la suddivisione dei compiti con gli attuali pastori. Per raggiungere un risultato ottimale

questo compito è stato elaborato con un consulente. Ringraziamo la commissione per il grande impegno e l'ottimo lavoro svolto. Un grazie anche al pastore Burkhard e a sua moglie, che con la loro collaborazione ci consentono di prenderci il tempo necessario. Anche alla sig.a Lisa Huber va un grazie per le regolari funzioni e i contatti con la casa Montesano.

Edifici e manutenzione

Nel corso dell'anno abbiamo apportato alcune migliorie alla casa pastorale di Monti: occorre fare ancora alcuni piccoli lavori esterni, ma la casa è ormai pronta e aspetta di essere occupata. Grazie a una donazione la chiesa di Monti si è arricchita di due nuove finestre con vetrate artistiche. Queste finestre sono state realizzate dal sig. Affeltranger e adattate all'esistente ciclo, con questi temi: battesimo, Santa cena, Pasqua e Pentecoste, magnificamente rappresentati.

Il tetto sopra l'entrata è stato rafforzato con nuove travi e può così sfidare qualsiasi tempo.

Anche nel Centro di Muralto, anche qui grazie a una donazione, i pavimenti della sala grande e dell'entrata sono stati rinnovati con una moquette; in più sono stati eseguiti i necessari lavori interni di pittura. Anche la caldaia dell'acqua è stata sostituita.

È nostra intenzione mantenere in buono stato sia le nostre chiese che gli edifici e per i responsabili di questo compito c'è senz'altro molto lavoro. Anche in futuro questo sarà un compito importante, poiché gli anni corrodono gli edifici e questo comporta piccoli e grandi lavori di manutenzione a tutti e tre i centri.

Ringraziamenti

Vorremmo ringraziare di cuore tutte le collaboratrici e i collaboratori, i vari volontari, i circoli e le organizzazioni che si mettono a disposizione per la chiesa.

Contemporaneamente un grazie al-

la pastora e al pastore, così come alle colleghe e ai colleghi del Consiglio di Chiesa per l'ottimo lavoro svolto durante le 11 riunioni e a coloro che partecipano alle diverse commissioni.

È impossibile ringraziare ognuno singolarmente, ma ciò non significa che le varie „mansioni“ compiute non ci procurino gioia e riconoscenza.

La comunità può ora solo crescere e agire, se tutti contribuiscono a parteciparvi attivamente!

Manuela Bolliger

Konrad Schelker

Bericht des Kirchenvorstandes

Gottesdienstliches Leben

Im Gottesdienst trifft sich die Gemeinde, um sich neu von der Botschaft des Evangeliums prägen zu lassen. Im Gottesdienst ist aber auch Raum, um Gott und einander Anteil zu geben an unseren Nöten und Sorgen, sowie an unseren Freuden.

Gottesdienste haben verschiedene Formen und Traditionen.

Kinder- und Jugendgottesdienste werden anders gestaltet als Gottes-

dienste mit Erwachsenen.

In Gottesdiensten für Groß und Klein feiern Menschen unterschiedlichsten Alters und werden aufgefordert aufeinander zuzugehen.

Gottesdienste welche unsere Gemeinde mit anderen christlichen Kirchen feiern, können unseren Horizont erweitern. Sie machen uns aufmerksam, daß noch andere Christen unterwegs sind. Im Januar feierten wir mit den evangelischen Freikirchen den Allianzgottesdienst in Muralto und mit der katholischen Pfarrei Locarno den

ökumenischen Abendgottesdienst in Monti, im Dezember einen Abendmahlsgottesdienst mit der christkatholischen Gemeinde Tessin in Ascona.

Da die Kindergottesdienste oder Sonntagsschule fast nicht mehr besucht wurden, feierten wir vermehrt Gottesdienste für Groß und klein. Diese werden dann auch mit Eltern oder mit den Religionslehrerinnen vorbereitet.

Spezielle Gottesdienste feiern wir mit Menschen an bestimmten Wegabschnitten. Die Taufen finden innerhalb der Gottesdienste statt. Beerdigungen sind ebenso Gemeindegottesdienste und sollten vermehrt von der ganzem Gemeinde mitgetragen werden.

Der Kirchenvorstand dankt unseren beiden Gemeindepfarrern ganz herzlich für ihren so wichtigen Dienst. Ebenso danken wir ihren Stellvertretern: Pfr. Bachmann, Pfr. Scherer, Pfr. Burkhardt und anderen.

Kontakte nach außen

An dieser Stelle möchten wir hinweisen auf die interessanten und guten Begegnungen mit anderen Kirchgemeinden und deren Vertreter. So hatten wir unter anderem Besuch aus Korea, aus Celerina und dem Bergell. Besonders erwähnen möchten wir, die regen Kontakte mit den Kirchgemeinden

der CERT: Sottoceneri und Bellinzona.

Gemeindeanlässe

Die Gemeinde trifft sich außer im Gottesdienst in vielen Gesprächskreisen, Arbeitsgruppen, Kommissionen und an besonderen Anlässen, einige davon möchten wir erwähnen:

Die beiden Bazare von Muralto und Ascona, sowie der Flohmarkt in Ascona dienen nicht nur dem finanziellen Zustupf unserer Kasse, sondern auch dem Kontakt unter der Gemeinde. Am Sommerfest im Pfarrgarten Ascona wird dieser Kontakt sogar unter freiem Himmel gefördert.

Pfarramt Monti

Für das freie Pfarramt in Monti wurde im Januar eine Pfarrwahlkommission eingesetzt, mit der Aufgabe, einen Pfarrer, eine Pfarrerin zu suchen, mit folgenden Aufgaben: 50% Betreuung der Pfarrstelle in Monti, 50% für Schulunterricht.

Neun Kandidaten haben sich auf diese Ausschreibung gemeldet, zwei davon haben die gewünschten Anforderungen erfüllt. Eine Kandidatin hat schon bald nach der ersten Kontakten das Mandat zurückgezogen, während ein weiterer Anwärter sich nach einem intensiven

Gespräch mit dem Kirchenvorstand zu einer Absage entschieden hat.

Der Kirchenvorstand, etwas verunsichert wie das Pfarramt Monti aussehen soll, hat beschlossen, Grundlagen und Rahmenbedingungen für die weitere Ausschreibung der 3. Pfarrstelle Locarno-Monti neu zu erarbeiten. Dazu gehören die Klärung der Aufgabenbereiche, die Stellenprozente, die Abstimmung zu den Aufgaben der bestehenden Pfarrämter. Um ein optimales Ergebnis zu erreichen wird diese Aufgabe mit einem Gemeindeforum angegangen.

Der Pfarrwahlkommission danken wir herzlich für den grossen Einsatz und die gute Arbeit. Danke auch an Herrn Pfarrer Burkhard und seine Frau; mit ihren sporadischen Einsätzen ermöglichen sie uns „das sich Zeit lassen“.

Auch Frau Lisa Huber danken wir für die regelmäßigen Andachten und Kontakte im Altersheim Montesano.

Gebäude und Unterhalt

Im laufenden Jahr haben wir die Zeit genutzt und das leerstehende Pfarrhaus in Monti großzügig renoviert; kleine Aussenarbeiten sind noch ausstehend, aber das Haus ist bezugsbereit und wartet darauf, bewohnt zu werden. Die Kirche Monti ist dank einem Legat um zwei neue Kunstglasfenster reicher

geworden. Diese Fenster sind wiederum von Herrn Affeltranger gestaltet und dem bestehenden Zyklus angepaßt worden. Folgende Themen sind gestaltet worden: Taufe, Abendmahl, Ostern und Pfingsten, sie reden zu uns in schöner Bildersprache. Das Dach über dem Eingang hat neue Balken erhalten und kann wieder jedem Wetter trotzen.

Im Centro Muralto konnte ebenfalls dank einem Legat der große Saal und der Eingang mit neuem Spannteppich belegt werden, auch die nötigen internen Malerarbeiten wurden ausgeführt. Kurzfristig mußte der Heißwasserboiler ersetzt werden.

Da wir bestrebt sind, die Bausubstanz unserer Kirchen und Gebäuden zu erhalten, fällt für die Verantwortliche dieses Ressorts besonders viel Arbeit an; und dies ganz besonders in allernächster Zeit, nagen doch die Jahre an den Gebäuden, und es werden viele größere und kleine Renovationen in allen drei Centren auf uns zukommen. Es wird viel Sorgfalt nötig sein bei den Dringlichkeitsentscheidungen.

Lob und Dank

Der Kirchenvorstand möchte allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, den vielen Freiwilligen, den Vereinen und Organisationen, welche sich für die Sache der Kirche eingesetzt haben, ganz herzlich danken.

Ebenso danken wir den Pfarrern und der Pfarrerin, sowie Kolleginnen und Kollegen des Kirchenvorstandes für Ihre ausgezeichnete Mitarbeit während 11 Kivo - Sitzungen, einer außerordentlichen Sonntagsitzung sowie in den verschiedenen Kommissionen.

Es wird nie möglich sein, jedem im

einzelnen zu danken, was nicht heißen soll, das die geleisteten Einsätze nicht mit Freude und Dank entgegen genommen werden. Die Kirchgemeinde kann ja nur wachsen und wirken, wenn alle an der Gemeinschaft teilnehmen.

Manuela Bolliger

Konrad Schelker

Commissione insegnamento - nuova composizione

Konrad Schelker e Charlotte Schmid sono i nuovi membri della *commissione insegnamento* della comunità evangelica riformata di Locarno e dintorni; essi sono entrati nella *commissione* quali rappresentanti del consiglio di chiesa. La *commissione*, di cui fanno parte anche insegnanti di religione e il pastore P. Tognina, è incaricata in particolare di

coordinare le attività nel settore dell'insegnamento della religione a scuola. L'entrata di due rappresentanti del consiglio di chiesa permette di stabilire un migliore contatto e un ulteriore canale di informazione tra la *commissione* e il consiglio.

Paolo Tognina

Quelques lignes d'un pasteur vaudois

Notre époque est difficile à vivre et à l'aube du 3^e millénaire, nous le sentons bien, la crise actuelle nous confronte à une mutation sans précédent: tandis que le travail se raréfie pour une partie croissante de la population, ceux qui en ont risquent d'être de plus en plus

„happés“, pressurés, stressés. Nous voyons se développer, en conséquence, sous nos yeux une société à deux vitesses où les inégalités entre riches et pauvres, nantis et chômeurs, s'accroissent en même temps que le divorce entre le temps du travail toujours plus accaparant

et le temps de découverte, de recherche d'emploi qui nous mettent sous une tension constante.

Cette situation fluctuante entraîne de graves distorsions dans nos communautés, sur notre style de vie et pour nous-mêmes. À l'heure du stress et du zapping, nous accordons de moins en moins de temps, de place et surtout de crédit à l'Eglise - comme aux autres institutions -. L'Eglise n'est plus le miroir de la société comme auparavant; aujourd'hui, dans sa forme actuelle, elle survit avec peine, tentée par deux pistes distinctes, voire opposées: exiger de ses membres une profession de foi bien nette et un certain renoncement au monde, au risque de rompre avec la société ou bien s'identifier aux courants de pensée actuels, au risque de perdre les repères traditionnels et les acquis séculaires.

En venant depuis plus de dix ans maintenant auprès des protestants francophones de Locarno et environs, je m'efforce - et mes collègues également - d'être fidèle à l'ordre du Christ et à la mission de l'Eglise (Matthieu 28/19-20). Chez vous comme chez nous, je ressens la tension entre deux pôles: former une paroisse confessante et transmettre la foi ou bien former une paroisse agissante et

*Avec les sentiments reconnaissants
d'Alain Vodoz
pasteur dans les brumes du canton de Vaud
et bien loüé de vos „grottos“.*

transmettre l'amour. L'une et l'autre de ces tendances veut ériger son système en modèle exclusif, comme si Marthe niait l'importance de la foi de Marie et Marie contestait le poids des actes de Marthe (Luc 10/38-42). Christ accueille avec le même amour les deux femmes et leurs attitudes. Paul a le même souci de dépasser l'opposition entre le salut par les oeuvres et le salut par la foi quand il affirme: „Ma grâce te suffit“ (II Corinthiens 12/9) qui suscite ensemble la foi et les oeuvres dans nos vies de chrétiens.

Dans la prédication, l'évangélisation et la compassion, je cherche la conciliation entre l'être et le faire, certain que Christ seul donne cohésion dans la foi comme dans la vie.

Au Tessin - notre petite Italie à nous -, je sens une pointe d'exotisme avec l'idée „touristique“ de vacances, de détente, de „far niente“, mais aussi avec l'image sportive, même militaire pour plusieurs de nos enfants. Je retrouve la même situation ecclésiale, la même réalité de foi et de doute que chez nous, mais votre hospitalité généreuse et votre accueil cordial donnent de l'optimisme à notre foi et à nos engagements.

Forum Ascona und Wandern

Aus dem Frauenforum ist im Herbst 1994 ein Forum, d.h. ein vierzehntägiger Mittwoch Treffpunkt für Frauen und Männer geworden. Seither gilt noch immer; „Der Weg ist das Ziel“.

Gemeinsames Unterwegssein (und nicht nur beim Wandern): Miteinander vertraut werden, Gemeinschaft erleben, Geborgenheit finden, Akzeptanz und Toleranz spüren.

So - begleitet von einem Thema - einander wahrnehmen, sich gegenseitig Anteil geben an dem, was beschäftigt, Fragen stellen, Antworten suchen, manches zusammen entdecken, bestimmt und

kennzeichnet weiterhin sowohl die Forum-Treffen als auch die, jeden Mittwoch dazwischen (ohne besonderes Thema) stattfindenden Wanderungen.

Die Forum-Themen entwickelten sich 1995 (September) bis 1996 (Juni) unter dem Oberbegriff „Veränderungen“. Ab September 1996 beziehen sie sich auf den Bereich „Körper, Seele, Geist“. Sie werden von den Teilnehmerinnen mitbestimmt und in der „Vita evangelica“ publiziert. Die durchschnittliche Teilnehmerzahl beträgt etwa 14 Personen beim Forum und etwa 7 beim Wandern,

B. Bertoni

Gruppo giovani - gemellaggio Locarno-Milano

Tra le diverse attività culturali e creative del *Gruppo giovani della comunità di Locarno e dintorni*, occorre segnalare un'iniziativa che ha suscitato un'eco particolarmente positiva e un'interessante e vivo legame tra giovani del Locarnese e giovani dell'area di Milano. Si tratta dell'incontro, svolto a Locarno-Muralto, nel locale del centro evangelico, nei giorni 30 e 31 dicembre e 1. gennaio 1997, tra una ventina di giovani metodisti, valdesi

e battisti italiani, e giovani della chiesa riformata di Locarno e dintorni.

Scrive un giovane di Milano: „I tre giorni trascorsi a Locarno sono volati via velocemente, ma hanno permesso di conoscerci, di fraternizzare e di gettare le basi per altri incontri futuri. Abbiamo parlato di come noi giovani evangelici viviamo la testimonianza della fede nelle due diverse realtà svizzera e italiana... Siamo stati

ospiti contenti e vogliamo qui ringraziare la comunità tutta e i giovani che hanno condiviso con noi questa esperienza al centro evangelico“.

Alcuni giovani del locarnese hanno ricambiato la visita, durante le vacanze scolastiche di febbraio, trascorrendo alcune giornate nell'area milanese; essi hanno colto l'occasione per rinsaldare l'amicizia nata a Locarno e conoscere alcuni aspetti dell'attività giovanile della chiesa metodista e valdese a

Milano. Una più ampia delegazione giovanile Locarnese ha successivamente trascorso alcune giornate a Milano, nel mese di aprile.

L'esperienza della „tre giorni“ di capodanno, a Muralto, ha evidenziato - inoltre - la necessità di attrezzare il centro evangelico di Muralto con docce e letti in modo da poter accogliere e ospitare gruppi giovanili.

Paolo Tognina

MONTI - Frühstück

Es ist eine schöne Tradition geworden, das Monti-Frühstück, das seinerzeit von Herrn Pfarrer Dürig eingeführt wurde.

Es findet immer am 1. Mittwoch im Monat statt, ab 8.45 Uhr.

Jedes bringt etwas mit und auch ohne grosse Absprache ist immer alles vorhanden, was es zu einem guten „z'Morge“ braucht.

Da man das Datum immer schon lange zum voraus weiss, tun die Interessierten das möglichste, den Morgen freizuhalten, und so ergibt sich immer ein schönes Zusammensein mit persönlichen Gesprächen.

Wir freuen uns wenn auch neue Gesichter hereinschauen!

Doris Bachmann

Meine Erfahrungen im Altersheim MONTESANO

Seit acht Jahren besuche ich regelmäßig die älteren Menschen im Montesano, die keine Angehörigen mehr haben.

Besonders eine alte Frau, die an den Rollstuhl gebunden ist, freut sich jede Woche auf den Besuch. Von März bis Oktober fahre ich sie

dann mit dem elektrischen Rollstuhl aus, wir gehen dann gerne ins Hotel Orselina und trinken zusammen Tee oder essen die geliebte Glace.

Wenn man einmal versucht, sich in die Rolle dieser Menschen etwas einzufühlen, die täglich auf fremde Hilfe angewiesen sind, die von einer Mahlzeit auf die andere warten und kaum noch eine Tätigkeit ausüben können, bekommt man eine Ahnung von der Belastung und der Geduld, die diese Menschen zur Bewältigung ihres Lebens aufbringen müssen.

Da wir seit einiger Zeit ohne Pfarrer sind hier in Monti, habe ich die Andachten im Montesano am Donnerstagnachmittag vorübergehend übernommen.

Es überrascht mich immer wieder, wie groß die Aufmerksamkeit während der Andacht ist. Und die Dankbarkeit ist sehr groß.

Es macht mir Freude, diesen Dienst auszuüben. Im Laufe der Zeit wächst auch das Vertrauen zueinander und man lernt sich immer besser kennen.

Ich fühle mich im Montesano wohl, denn die Atmosphäre ist sehr gut.

Die Schwestern geben sich alle Mühe, das Leben der ihnen anvertrauten Menschen, so angenehm, wie möglich zu gestalten.

Ich möchte auch dazu ermuntern, im Altersheim Montesano, noch mehr, als bisher, ältere Menschen zu besuchen und sie zu betreuen.

Lisa Huber, Monti

Sonntagsschule - neues Modell

Fröhliches Lachen, altbekannte und neue Lieder, aufmerksame Kinder, die gespannt sind auf eine neue Geschichte, zeichnen, spielen, beten, dies und noch viel mehr gehört zur Sonntagsschule. Meistens während die Erwachsenen Gottesdienst in der Kirche feiern, treffen sich die Kinder in einem Nebenraum der Kirche um auf ihre Art Gottesdienst zu feiern.

In der Sonntagsschule werden biblische Geschichten nicht nur er-

zählt, sondern auch erlebt. Wenn von Petrus die Rede ist, dann wird sicher ein Fischernetz geknüpft oder mit eine Fischerrute Gegenstände gefischt. Wenn der blinde Bartimäus bei Jesus um Hilfe schreit, so können die Kinder mit einer Binde vor den Augen erleben, wie es ist wenn man nichts mehr sieht. Ebenso wird die Stimme erprobt um in der lauten Menge nach Jesus rufen zu können.

Wenn sich Kinder mit biblischen

Personen identifizieren lernen sie, ihre Nöte und ihre Freude vor Gott zu bringen. Sie wissen sich geboren und getragen.

Die Sonntagsschule in unserer Gemeinde begann zuerst in Privathäusern, dann in den Räumen der drei Centri.

Nun gibt es sie nicht mehr die Sonntagsschule.

Es kamen immer weniger Kinder, trotz häufiger Werbung. Unsere Gemeinde ist zu weit verzweigt, als

daß die Kinder alleine kommen könnten. Wenn die Eltern nicht kommen, dann Oft waren die Sonntagsschulhelferinnen alleine.

Jetzt werden vermehrt Gottesdienste für Kinder und Erwachsene angeboten. In den Gottesdiensten für Groß und Klein wird etwas anders Gottesdienst gefeiert.

Groß und Klein werden verschiedenen angesprochen und gehören doch zusammen.

Konrad Schelker

Conferenze, studi biblici ed altro

Alcune attività, in lingua italiana, a Muralto, stanno acquistando il carattere di appuntamenti regolari e ben frequentati.

È il caso dei cicli di conferenze, organizzate in collaborazione con il „Collettivo Martin Luther King“. Nel corso dell'inverno abbiamo ascoltato una conferenza su Albert Schweitzer, una serata è stata dedicata al conflitto che lacera l'Irlanda, altre due al dialogo tra cattolici e protestanti.

Molto apprezzati sono pure incontri di studio biblico. Un pubblico vario e interessato ha seguito il corso sulla preghiera. E con impazienza si chiede ora, da più parti un nuovo corso.

Da rilevare infine la novità relativa ai culti per famiglie e ai culti di venerdì sera. Se i primi si distinguono per il buon afflusso - il recente pranzo comunitario che ha fatto seguito a un culto per famiglie ha raccolto oltre ottanta persone - i secondi presentano forme insolite: la discussione dopola meditazione, i canti e la musica attinti da repertori inconsueti. Il culto nell'anniversario della morte di Martin Luther King, che ha alternato - fatte da giovani - a musiche rock ha aperto ora nuovi orizzonti possibili.

Paolo Tognina

Freitagsfrauengruppe Muralto

Über viele interessante Themen diskutierten wir in vergangenen Jahr. Im Januar waren es die Edelsteine, deren Geschichte und Bedeutung. An einem anderen Freitag hörten wir etwas über Bachblüten. An einigen Treffen dachten wir über die Bedeutung des Sonntags nach und erzählten uns Bräuche und Traditionen. Wie gehen wir heute damit um?

Der Februar war der Vorbereitung des Weltgebetstages gewidmet, der weltweit am 1. Freitag im März gefeiert wird. Wir informierten uns eingehend über das Land Haiti und wurden hellhörig für dessen Probleme.

An einem Freitag luden wir Edith Bachmann ein, die sich viel mit Märchen befaßt und uns in deren Symbolik einweichte.

Nach den langen Sommerferien schrieben wir Einladungen an alle

Ehemaligen, die vor 10 Jahren am großen Bildteppich genäht hatten. Und am 20. Oktober kamen sie aus der ganzen Schweiz. Im Gottesdienst nahmen wir wieder Bezug auf die Geschichte vom gütigen Vater, die auf dem Teppich dargestellt ist. Beim Mittagessen anschliessend im Centro, wurden Erinnerungen aufgefrischt und Erfahrungen ausgetauscht, bis die Züge wieder abfuhren.

Im November bastelten wir Kränze und Gestecke, die dann am Bazar verkauft wurden, damit so die Gemeindegasse etwas gefüllt werden konnte. Dann im Dezember interessierten uns die Weihnachtsbräuche. Am 13. 12. hörten wir die Geschichte der Santa Lucia und feierten zum Jahresabschluss dieses Lichterfest.

AK.P.

„... bewahre, was dir vertrauet ist, und meide die ungeistlichen, losen Geschwätze und das Gezänke der falsch berühmten Kunst“

(1. Timotheus 6,20)

Bericht des Kassiers

1996, ein besonderes Jahr?

Nun, das abgelaufene Jahr hat schon seinen besonderen Charakter. Viele Dinge haben sich nicht ganz so entwickelt wie wir es uns gewünscht hatten und manche Hoffnung mußte auf die Zukunft vertagt werden. Natürlich kann man das fast von jedem Jahr behaupten, aber in einem Punkt unterscheidet es sich ganz gewiss von den meisten anderen Jahren. Es ist nicht gelungen die Pfarrstelle Monti neu zu besetzen.

Aber was des Einen Freud, ist des Anderen Leid und vom rein finanziellen Standpunkt hat sich dies für die Kasse durchaus positiv ausgewirkt und als Kassier ist dieser Blickwinkel gewissermaßen eine „Berufskrankheit“.

Ein zweiter wichtiger Punkt war die gründliche Renovierung des Pfarrhauses in Monti. Die Arbeiten haben Aufwendungen von mehr als Fr. 70'000,00 verursacht und aus den obengenannten Gründen hat uns das keine unüberwindlichen Probleme beschert.

Die Haushaltsrechnung 1996

Wenn wir die Ausgabenseite betrachten, so fällt natürlich sofort auf, daß wir bei den Personalkosten weit unter dem budgetierten Betrag geblieben sind, was ja in Anbetracht der Umstände auch erklärlich ist.

Bei den Kosten für Gemeindebetreuung und Verwaltung wurde die budgetierte Summe ebenfalls nicht unbeträchtlich unterschritten.

Hier läßt sich aber keine bestimmten Ursache ausmachen, vielmehr sind alle Posten mehr oder weniger stark daran beteiligt.

Beim Gebäudeaufwand ist die Situation allerdings eine ganz andere, und dies bedarf einer näheren Erläuterung. Wie bereits erwähnt, betragen die Ausgaben für die Renovierung des Pfarrhauses Monti über Fr. 70'000,00. Insgesamt wurden für Renovierung, Reparaturen und Unterhaltsarbeiten in allen drei Gemeindeteilen ca. Fr. 114'000,00 ausgegeben.

Nachdem der größte Teil der Kosten in Muralto, nämlich insgesamt Fr. 24'719,50, durch die Auflösung des für diese Zwecke reservierten

Fonds Hänni abgedeckt wurde und aus dem allgemeinen Fonds für Unterhalt und Reparaturen Liegenschaften Fr. 23'720,65 entnommen wurden, verbleibt schließlich der in der Jahresrechnung ausgewiesene Betrag von Fr. 65'287,40.

Auf der Seite der Einnahmen können wir erfreulicherweise feststellen, daß die Mitgliederbeiträge wiederum eine wenn auch geringe Zunahme aufweisen, die übrigen Posten sind jedoch eher rückläufig. Insbesondere die Beiträge der Gemeinden des Locarnese sind insgesamt geringer ausgefallen.

Alle anderen Posten haben sich mehr oder weniger im Rahmen der Erwartungen entwickelt und so schließen wir mit einem Defizit von Fr. 80'774,97 ab, das gegenüber dem Budget etwa Fr. 10'000,00 günstiger ist.

Der Pastorations Hilfspool hat uns auch dieses Jahr wieder den stattlichen Betrag von Fr. 80'000,00 zukommen lassen, was uns schließlich erlaubt die Jahresrechnung mit dem nur geringen Fehlbetrag von Fr. 774,97 abzuschließen.

An dieser Stelle all den Gemeinden der Kantone Aargau, St. Gallen und Thurgau, die uns durch den Hilfsverein oder auch direkt mit ihrer großzügigen Unterstützung schon seit vielen Jahren ihren Beistand gewähren, ganz herzlichen

Dank. Diese Opfer müssen gerade in einer schwierigen Zeit außerordentlich hoch geschätzt werden und wir sind deshalb ganz besonders dankbar.

Das Budget 1997

Beim Budget für 1997 schlägt sich natürlich auch wieder die Tatsache nieder, daß wir nur zwei Pfarrergelöhner haben.

Die Aufwendungen für Vertretungen haben wir wiederum etwas großzügiger geplant, obwohl im vergangenen Jahr eher weniger aufgewendet wurde.

Im Bereich der Gebäudeaufwendungen haben wir den Betrag von Fr. 70'000,00 eingesetzt. Wünschenswert wäre zwar etwa die doppelte Summe, da auch einige kostspielige und dringende Reparaturen, wie die Heizungsanlage in Muralto, nötig werden. Aber in Anbetracht der Haushaltslage werden wir diese Aufwendungen auf zwei Jahre verteilen müssen.

Auf der Einnahmeseite hoffen wir wieder auf ein gutes Ergebnis und insbesondere auf die Gemeinden des Locarnese, die uns im letzten Jahr nicht alle in der gewohnten Weise unterstützt haben.

Alexander Otto

Esercizio / Haushaltsrechnung 1996

Uscite / Ausgaben

	Consuntivo '96	Preventivo '96	Preventivo '97
	Fr.	Fr.	Fr.
Costi personale / Personalkosten			
Salari pastori / Pfarrergehälter	184.499,75	210.000,00	186.550,00
Sacristi e organisti / Sigriste und Organisten	85.346,64	85.000,00	86.000,00
Segretariato e cassiere / Sekretariat und Kassier	26.184,00	29.000,00	28.000,00
Insegnanti di religione / Religionslehrerinnen	90.651,45	98.000,00	96.000,00
Operatrici / Betreuerinnen „La Zattera“	72.426,80	72.500,00	73.600,00
Supplenze pastori / Vertretungen Pfarrer	7.171,00	12.000,00	12.000,00
Contributi sociali / Sozialbeiträge	67.168,90	82.000,00	75.000,00
Trasferte e altre spese / Auto-, Reise, und andere	37.759,00	36.000,00	38.000,00
	571.207,54	624.500,00	595.150,00

Esercizio Comunità e amministrazione / Gemeindebetreuung und Verwaltung

Lavoro giovani / Jugendarbeit Muralto	391,00	5.000,00	5.000,00
Mat. liturgico e scolastico / Liturgia und Schulmat.	-1.628,25	7.000,00	5.000,00
Manifestazioni / Veranstaltungen	1.670,65	6.000,00	6.000,00
Stampe, fotocopie / Drucksachen, Fotokopien	5.724,85	6.000,00	6.000,00
Materiale ufficio / Büromaterial	5.677,12	8.000,00	8.000,00
Contabilità, computer / Buchhaltung, Computer	7.637,40	7.000,00	8.000,00
Posta e telefoni / Post- und Telefon	12.393,80	15.000,00	15.000,00
Spese diverse / diverse Spesen	2.505,35	1.000,00	3.000,00
Ricerca pastore / Pfarrersuche Monti	3.274,25	6.000,00	0,00
Imposte / Steuern	60,00	3.000,00	3.000,00
CERT, SEK ecc. / CERT, SEK etc.	25.993,90	26.000,00	26.000,00
Interessi e spese banche / Zinsen und Bankspesen	1.667,03	4.000,00	4.000,00
Amministrazione / Verwaltung „La Zattera“	8.384,80	10.000,00	10.000,00
	73.751,90	104.000,00	99.000,00

Spese immobili / Gebäudeaufwand

Manutenzione, riparazione / Unterhalt, Reparaturen	65.287,40	20.000,00	70.000,00
Acqua, elettricità, riscald. / Wasser, Strom, Heizung	22.894,00	23.000,00	24.000,00
Assicurazioni, tasse / Versicherungen, Gebühren	11.676,00	14.000,00	14.000,00
	99.857,40	57.000,00	108.000,00

Totale uscite / Summe Ausgaben

744.816,84 785.500,00 802.150,00

Esercizio / Haushaltsrechnung 1996

Entrate / Einnahmen

	Consuntivo '96	Preventivo '96	Preventivo '97
	Fr.	Fr.	Fr.
Entrate ordinarie / ordentliche Einnahmen			
Quota dei membri / Mitgliederbeiträge	249.924,90	240.000,00	240.000,00
Collette / Kollekten	35.144,55	38.000,00	35.000,00
Contributi insegnamento / Unterrichtsentschädigung	62.464,40	50.000,00	60.000,00
Contributi dei comuni / Beiträge der Gemeinden	92.980,00	99.000,00	90.000,00
Contributo / Beitrag KIKO „La Zattera“	60.220,15	96.000,00	100.000,00
Bazar / feste della comunità / Gemeindefeste	16.997,80	17.000,00	16.000,00
Funzioni religiose / Amtshandlungen	9.250,00	12.000,00	10.000,00
Affitti case pastori / Mietertrag Pfarrhäuser	13.200,00	16.500,00	13.200,00
	540.181,80	568.500,00	564.200,00

Entrate straordinarie / ausserordentliche Einnahmen

Doni e legati / Spenden und Legate	11.732,00		
Contributi di comunità / Beiträge Kirchengemeinden	7.932,95	28.000,00	20.000,00
	19.664,95	28.000,00	20.000,00

Entrate neutre / Neutrale Einnahmen

Interessi attivi / Zinserträge	623,07	500,00	500,00
Prelevamento redditi / Entnahme Ertrag Fonds Kühn	97.272,45	90.000,00	90.000,00
Indennizzi / Entschädigungen	6.210,00	7.000,00	6.500,00
Ricavi diversi / diverse Einnahmen	89,60	0,00	0,00
	104.195,12	97.500,00	97.000,00

Totale Entrate / Summe Einnahmen

664.041,87 694.000,00 681.200,00

Totale Uscite / Summe Ausgaben

-744.816,84 -785.500,00 -802.150,00

Disavanzo / Defizit 1996

-80.774,97 -91.500,00 -120.950,00

Contributo per la pastorazione / Pastorationsbeiträge
Pool PKHV Prot.-Kirchl. Hilfsverein Aargau

80.000,00

Minor entrata / Mindereinnahmen 1996

- 774,97

Bilancio al 31 dicembre 1996 - Bilanz per 31. Dezember 1996

Attivi / Aktiven	Fr.	Fr.
CP / PC 65-899-0 e 65-4862-1		64.519,34
Banche / Banken		96.296,68
Deposito succ. Kühn / Depot Nachlass Kühn	1.776.145,95	
Debitori / Debitoren		33.033,85
Sospesi attivi / transitorische Aktiven		38.346,10
Immobili / Liegenschaften		121.083,10
<small>(assicurazione incendio / Feuerversicherungswert Fr. 6.430.000,00)</small>		
Totale attivi / Summe Aktiven		2.129.425,02

Passivi / Passiven	Fr.	Fr.
Banche / Banken		42.272,15
Creditori / Kreditoren		1.089,15
Sospesi passivi / transitorische Passiven		25.000,00
Prestiti / Darlehen		10.000,00
Riserve / Rückstellungen:		
Fondo pastorazione / Pastorationsfonds PKHV Kanton AG		60.000,00
Fondo manutenzione e riparazione immobili / Fonds Unterhalt und Reparaturen Liegenschaften		30.000,00
Fondo succ. Lerch / Fonds Nachlass Lerch (Monti)		14.695,00
Fondo formazione laici e insegnanti / Fonds Laienbildung und Religionsunterricht		7.802,50
Fondo organo / Orgelfonds Ascona		3.342,90
Fondo solidarietà / Fürsorgefonds		90.857,18
Fondo gioventù / Jugendfonds		6.014,30
Fondo deficit CERT / Fonds Defizit CERT		10.000,00
Fondo lavoro pastorale gioventù italiana		1.372,90
Fondo successione / Fonds Nachlass S. Kühn		1.806.168,55
Capitale / Vermögen 31.12.1995	21.585,36	
Minor entrata / Mindereinnahmen 1996	-774,97	
Capitale / Vermögen 31.12.1996	20.810,39	20.810,39
Totale passivi / Summe Passiven		2.129.425,02

Presentazioni dettagliate / Einzeldarstellungen

Collette / Kollekten	Fr.	%
Culti / Gottesdienste Muralto	14.813,80	22,8
Culti / Gottesdienste Monti	9.196,35	14,2
Culti / Gottesdienste Ascona	27.568,85	42,4
Musik und Wort Ascona	13.378,85	20,6
	64.957,85	100,0
Collete speciali / spezielle Kollekten	-15.608,20	- 24,0
Uscite / Ausgaben Musik und Wort	-14.205,10	- 21,9
	<u>35.144,55</u>	54,1

Contributi dei comuni / Beiträge der Gemeinden

Comune / Gemeinde	abitanti evang. *) evang. Einwohner *)	Fr.	%
Ascona	840	10.000,00	10,8
Avegno	42	3.500,00	3,8
Brione s/Minusio	77	4.600,00	5,0
Brissago	291	1.600,00	1,7
Cavigliano	78	4.000,00	4,3
Gerra Verzasca	107	2.500,00	2,7
Gordola	268	3.000,00	3,2
Intragna	90	0,00	0,0
Locarno	1.230	7.200,00	7,8
Loco	30	500,00	0,5
Losone	609	0,00	0,0
Maggia	43	1.000,00	1,1
Minusio	805	22.000,00	23,8
Muralto	360	0,00	0,0
Orselina	210	13.000,00	14,1
Ronco s/Ascona	179	8.000,00	8,7
Tegna	86	5.000,00	5,4
Tenero-Contra	157	3.500,00	3,8
Verscio	86	3.000,00	3,2

Totale / Gesamtsumme 92.400,00

*) secondo USTAT annuario statistico ticinese 1995

Rapporto di revisione / Revisionsbericht

All'assemblea generale della Comunità Evangelica-riformata di Locarno e dintorni del 27 aprile 1997

Gentile signora Presidente,
Cari membri,

in ossequio al mandato affidatoci abbiamo esaminato, il giorno 3 aprile 1997, la contabilità ed i conti dell'anno di rassegna della nostra Comunità.

Abbiamo controllato segnatamente:

- 1) L'esistenza dell'attivo e del passivo a bilancio al 31.12.1997 con un totale ammontante a fr. 2'129'425,02
- 2) Il conto economico, spuntando vari conti sulla base di documenti, preventivi e consuntivi.

Abbiamo constatato che la contabilità è tenuta in modo regolare e documentato. L'applicazione elettronica facilita il controllo e favorisce la chiarezza.

Proponiamo perciò all'assemblea:

Di approvare i conti che chiudono con un saldo passivo di fr. 774,97, nonchè il bilancio ammontante a fr. 2'129'425,02.

Si consiglia nuovamente uno sforzo maggiore per il contenimento delle spese onde evitare l'accumulo di deficit.

Di dare scarico al Consiglio di Chiesa e al cassiere sig. Alexander Otto, con ringraziamenti per il grande lavoro svolto.

I revisori:

M. Jenny

B. Indermaur

B. Indermaur

Locarno, 3 aprile 1997

Indirizzi / Adressen

Pastori - Pfarrer

Tognina Paolo
Via Sciaroni 10
6600 Muralto
Tel/Fax 743 45 45^o

**Wiehmann Giezendanner
Dorothea**
Via Circonvallazione 23
6612 Ascona
Tel/Fax 791 38 56

Pfarrhaus Monti
via del Tiglio 3
6605 Monti
Tel. 751 51 71

Segretariato - Sekretariat

Centro Evangelico
Via Locarno 80
6612 Ascona
Tel/Fax 791 21 53
Aperto/Geöffnet:
martedì/Dienstag 14.00-16.00h
giovedì/Donnerstag 9.00-11.00h

Centri

Centro Ascona
Via Locarno 80
6612 Ascona
Tel. 791 85 24
Sagrestano / Sigrist:
Bachmann Franz
Casa Iris
6597 Agarone
Tel. 859 16 94

Centro/Säli Monti
via del Tiglio 3
6605 Monti
Tel. 751 28 35
Sagrestana / Sigristin:
Hurni Marlies
Via San Jorio 28
6600 Locarno
Tel. 752 15 52

Centro Muralto
via Dr. Sciaroni 8
6600 Muralto
Tel. 743 45 73
Sagrestani / Sigristen:
Bogo Margrit e Giacomo
Via del Sole 24
6600 Muralto
Tel. 743 57 13

**Consiglio di Chiesa
Kirchenvorstand**

Bolliger Manuela

(Presidente)
Residenza Solparco 36
6596 Gordola
Tel. 745 28 14

Schelker Konrad

(Vicepresidente)
Casa Emmaus
6616 Losone
Tel/Fax 791 15 59

Otto Alexander

(Cassiere)
Ai tre Cà, CP.18
6653 Verscio
Tel. 796 20 11 / Fax 796 20 09

Amman Anita

Via Simen 4
6648 Minusio
Tel/Fax 743 88 84

Bähler Dora

Via Muraccio 138
6612 Ascona
Tel. 791 11 79

Kautz Lisbeth

Vic. Pontevecchio 6
6600 Muralto
Tel. 743 55 32

Keller Magdalena

Casa Locarno
6605 Monti
Tel. 751 42 07

Montandon Jean-François

Via Lusciano 15
6616 Losone
Tel. 791 28 94

Pagnamenta Annekäthi

Piazza Pedrazzini 16
6600 Locarno
Tel. 743 91 91

Pancaldi Monica

Via Rondonico 21
6612 Ascona
Tel. 791 79 61

Schmid Charlotte

Via Lunghetti 6
6612 Ascona
Tel. 791 30 51

Sonderegger Rolf

Via alle Vigne 72
6604 Solduno
Tel. 753 73 22

**Membri del consiglio sinodale
Mitglieder des Sinodalrates
(CERT)**

Salvisberg Peter

(Presidente)
Via consiglio Mezzano 46
6644 Orselina
Tel. 743 48 42

Pagnamenta Annekäthi

Piaz za Pedrazzini 16
6600 Locarno
Tel. 751 91 91

**Membri del Sinodo della CERT
Mitglieder der CERT Synode**

Stern-Griesser Regula

(Presidente)
via del Sole 45
6645 Brione s/M.
Tel. 743 15 52

Amman Anita

via Simen 4
6648 Minusio
Tel. 743 88 84

Bähler Rodolfo

via Muraccio 138
6612 Ascona
Tel. 791 11 79

Bolliger Manuela

Residenza Solparco 36
6596 Gordola
Tel. 745 28 14

Desponds Pierre

via Gratello 46
6616 Losone
Tel. 791 13 13

Keller Magdalena

Casa Locarno - via Zoppi
6605 Locarno-Monti
Tel. 751 42 07

Meroni Elisabetta

via Nosette
6595 Riazzino
Tel. 859 27 29

Montandon Jean-François

via Lusciano 15
6616 Losone
Tel. 791 28 94

Schelker Konrad

Via Emmaus 15
6616 Losone
Tel. 791 15 59

Wyss Giovanni

via Locarno 13
6616 Losone
Tel. 791 35 10

**Gruppi di lavoro della comunità
Gemeindevereine**

Ascona e dintorni

Ascona und Umgebung:
Presid: *Bähler Dora (bis 28.02.1997)
6612 Ascona
Tel. 791 11 79

Monti-Orselina:

Presid: Keller Magdalena,
6605 Monti
Tel. 751 42 07

Muralto e dintorni

Muralto und Umgebung:
Presid: Treichler Peter
6604 Solduno
Tel. 752 19 80

**Indirizzi diversi
verschiedene Adressen**

**Croce Blu
Blaukreuz-Verein**
Pres.: Treichler Hans
6600 Locarno
Tel. 751 75 82

**Christlich-Jüdische
Arbeitsgemeinschaft:**
Pres.: Burkhardt Dr. Paul
6644 Orselina
Tel. 743 22 67

**Centro per ragazze alle
pariZentrum für Aupair
Mädchen**
„La Zattera“
Via Locarno 80
6612 Ascona
Tel. 791 26 63

Casa Locarno
6605 Locarno-Monti
Tel. 751 42 07

**Evang. Altersheim
Montesano**
6644 Orselina
Tel. 743 51 54

**Incontro ecumenico di
preghiera delle donne**
Losone
Alice Wyss
Tel. 791 21 10
Gabrielle Bernasconi
Tel. 791 45 27

**Incontri per i giovani a
Muralto**
Peter Treichler
Tel. 752 19 80

Incontri per i ragazzi, Muralto
A. Henke
Tel. 751 55 70

Conferenze a Muralto
Past. Paolo Tognina
Tel. 743 45 45

Studio biblico
Past. Paolo Tognina
Tel. 743 45 45

**Incontro delle donne a
Muralto**
Lara Robbiani Tognina
Tel. 743 45 45

**Ökumenischer Bibelkreis,
Ascona**
Pfr. Dorothea Wiehmann
Tel. 791 38 56

**Ökumenischer Bibelkreis
„Al Lido“, Locarno**
Pfr. Dorothea Wiehmann
Tel. 791 38 56

**Offene Abende im Pfarrhaus
Ascona**
Pfr. Dorothea Wiehmann
Tel. 791 38 56

Gesprächskreis in Brissago
Pfr. Dorothea Wiehmann
Tel. 791 38 56

**Frauentreffen (Freitag-Frauen)
in Muralto**
Lotti Bini
Tel. 791 53 31

Forum Ascona
B. Bertoni
Tel. 859 19 64

**Seniorennachmittag in
Muralto**
Past. Paolo Tognina
Tel. 743 45 45

Seniorentreffen in Muralto
Frieda Barzaghini
Tel. 751 52 65

Frauenachmittage in Ascona
Pfr. Dorothea Wiehmann
Tel. 791 38 56

Frauenverein Muralto
Frieda Barzaghini
Tel. 751 52 65

Gemischter Chor
Rösli Feitknecht
Tel. 858 11 62

**Tutte le manifestazioni sono inoltre segnalate ogni mese su
Vita Evangelica (mensile della CERT)**

**Alle Veranstaltung werden außerdem jeden Monat in der
Vita Evangelica (Monatsschrift der CERT) angekündigt**

Battesimi 1996
Taufen 1996

Bilger Miranda Emma, Altdorf
 Donati Davide, Orselina
 Dörig Jannine Stefanie, Höri
 Erba Marika Giada Dalila, Losone
 Fendoni Laura-Simona, Gordola
 Galli Davide, Tegna
 Herger Géraldine, Agarone
 Leibundgut Matthias, Losone
 Leibundgut Nadine, Losone
 Leoncini Daniel Paolo Carlo, Losone
 Lüthi Sharon Giada, Gerra Piano
 Monotti Emanuele, Lugano
 Pettinaro Michela, Losone
 Roth Natacha Tanja, Cavigliano
 Schenk Marc Olivier, Tenero
 Silini Mirko, Minusio
 Specht Daniela, Arcegnò

Confermazioni 1996
Konfirmationen 1996

ad Ascona, 19 maggio 1996
Pfr. Dorothea Wiehmann

Botta Stefano, Losone
 Luginbühl Christoph, Locarno

Obertüfer Roger, Losone
 Palmieri Rita, Locarno
 Stänz Reto, Losone

a Muralto, 19 e 26 maggio 1996
Past. Paolo Tognina

Augsburger Reto, Riazzino
 Bernhardsgrütter Daniel, Lodano
 Björk Krister, Locarno
 Breda Liana, Losone
 Buser Claudia, Orselina
 Canevascini Paolo, Locarno
 Castellani Davide, Intragna
 Castellani Yris, Intragna
 Caterina Christian, Ascona
 Duran Carlos, Minusio
 Forini Mauro, Gordevio
 Gfeller Barbara, Losone
 Gilgen Martin, Minusio
 Grau Ives, Cugnasco
 Jrigoyen Fabio, Orselina
 Kappenberger Ursina, Cavigliano
 Keller Stefan, Vira Gambarogno
 Lange Patrick, Brione s/M
 Liou Carmen, Tenero
 Lombardo Evelyn, Locarno
 Lüdi Pia, S. Antonino
 Mathis Nino Emanuel, Cugnasco
 Maurer Luca, Orselina
 Mazzi Pamela, Losone
 Messerli Mischa, Muralto
 Messina Claudia, Losone

Funerali 1996
Beerdigungen 1996

Ackermann Ernst, Gordola
 Baumann Gertrud, Ascona
 Baumgartner Werner, Tenero
 Beguin-Baehler Hélène, Minusio
 Benz Jakob, Ronco s/A.
 Bertuzzi-Weilenmann Rosa, Minusio
 Biermann Willy (Wilhelm), Muralto
 Bircher Carlo, Cavigliano
 Bonetti Peter, Ascona
 Cattaneo-Marti Verena, Ronco s/A.
 Criticos Bill, Minusio
 Dubs-Thöni Silvia, Muralto
 Edelmann Anny, Losone
 Eichenberger Enrico, Locarno
 Elmer Robert, Gordola
 Ferrari-Gisler Margrith, Solduno
 Frey Paolo, Minusio
 Fuchs Kurt, Brione s/M.
 Geiser-Baumgartner Ruth, Locarno
 Geissler-Brühwiler Berta, Minusio
 Giezendanner-Künzli Babetta, Losone
 Glatz Alcide, Losone
 Hausheer-Schmid Marie, Locarno
 Hürlimann Martina, Ascona
 Jungreithmeier Tim Felice, Brissago
 Keller Hans, Ronco s/A.
 Knötig Walter, Minusio

Miladic Miriam, Losone
 Monforte Remo, Solduno
 Pantellini Fabio, Brissago
 Petrucci Sabina, Losone
 Poletti Manuela, Palagnedra
 Ressighini Simona, Gordola
 Riesen Lisa, Tenero
 Uehlinger Gianmarco, Ascona
 Zarbl Olivia, Minusio

Matrimoni 1996
Trauungen 1996

Angeloni Paolo e Watchke Lea, Golino
 Arnoldi Ivan e Hoffmann Manuela, Muralto
 Bogo Davide Giacomo e Denicolà Manila Ivana, Ascona
 Degonda Marcus Andrea e Lang Eva Regula, Zürich
 Erdmann Markus e Wehrli Brigitte, Breganzona
 Faes Martin e Escosia Rose, Losone
 Fiore David Paul e Kollbrunner Bettina Karin, New York
 Fontana nato Reinert Christian e Fontana Lidia, Minusio
 Mettler René Walter e Schläpfer Marianne, Ottoberg
 Neukom Roberto e Montese Maria Teresa, Minusio

Lilla-Arn Hanni, Ascona
Lüthi Hans Karl, Losone
Moser-Bendix Elly, Locarno-Monti
Moser-Furrer Elisabeth, Ronco s/A.
Munz Alberto, Monti
Oberholzer Gerold Jakob, Locarno
Pagani Alfred, Losone
Rampazzi-Stalder Lidia, Ascona
Rapazzini-Wiedmer Dora, Losone
Raymond Gérald, Locarno
Rehm Dieter, Locarno
Rohdewald-Lorenz Jutta, Ascona

Salzborn-Roulet Gisèle, Gordola
Schenk Werner, Seewis-Dorf
Schlüter Helmut, Ascona
Speich-Baumgartner Katharina,
Minusio
Stähli Rudolf, Brissago
Stirnemann-Stettler Sylvia,
Muralto
Tgahrt Wolfgang, Ascona
Torriani-Potterat Blanche, Ascona
Veltmann-Stark Gertrud,
Minusio e Orselina
Widmer-Hofer Marta, Monti

